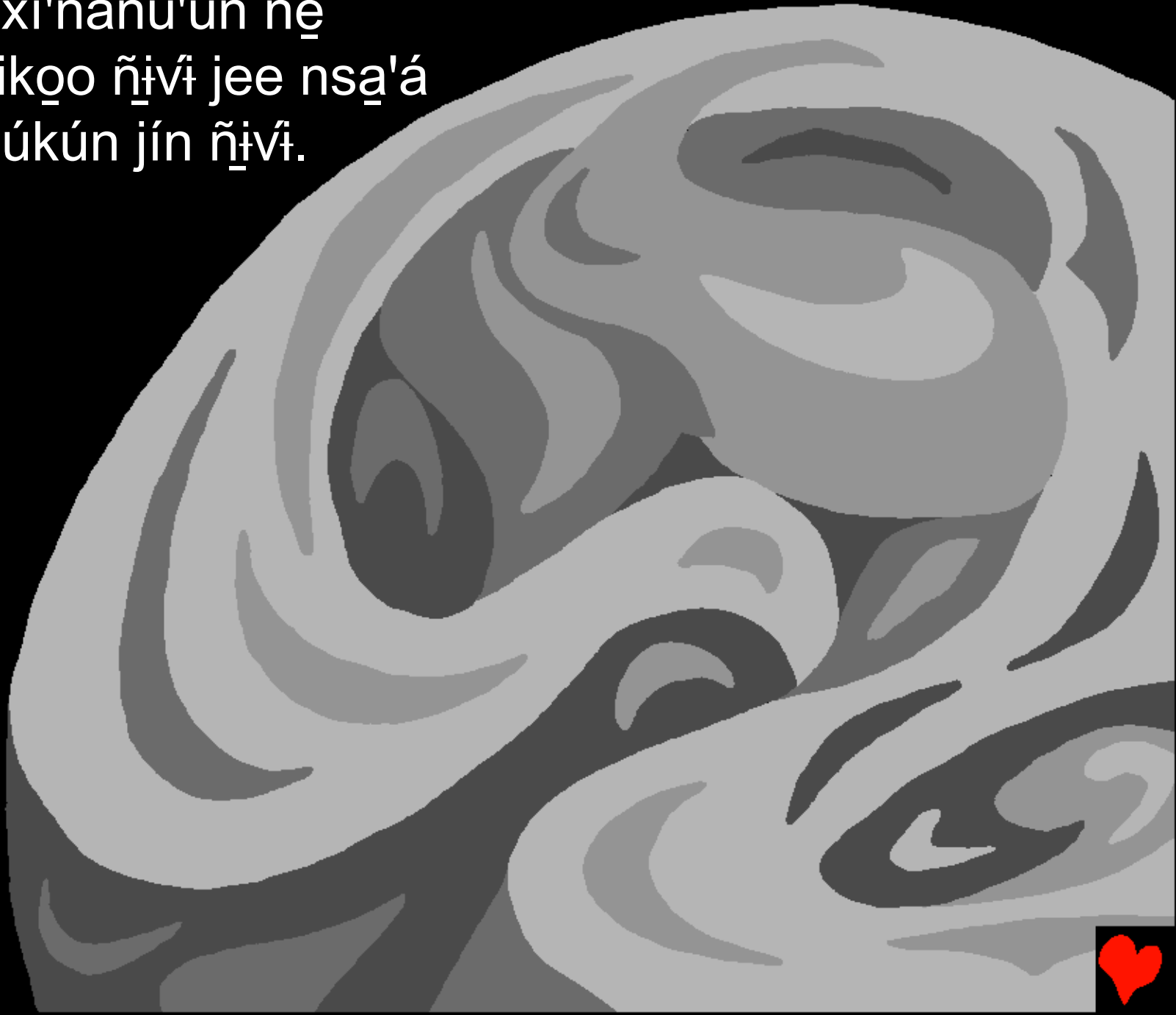


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

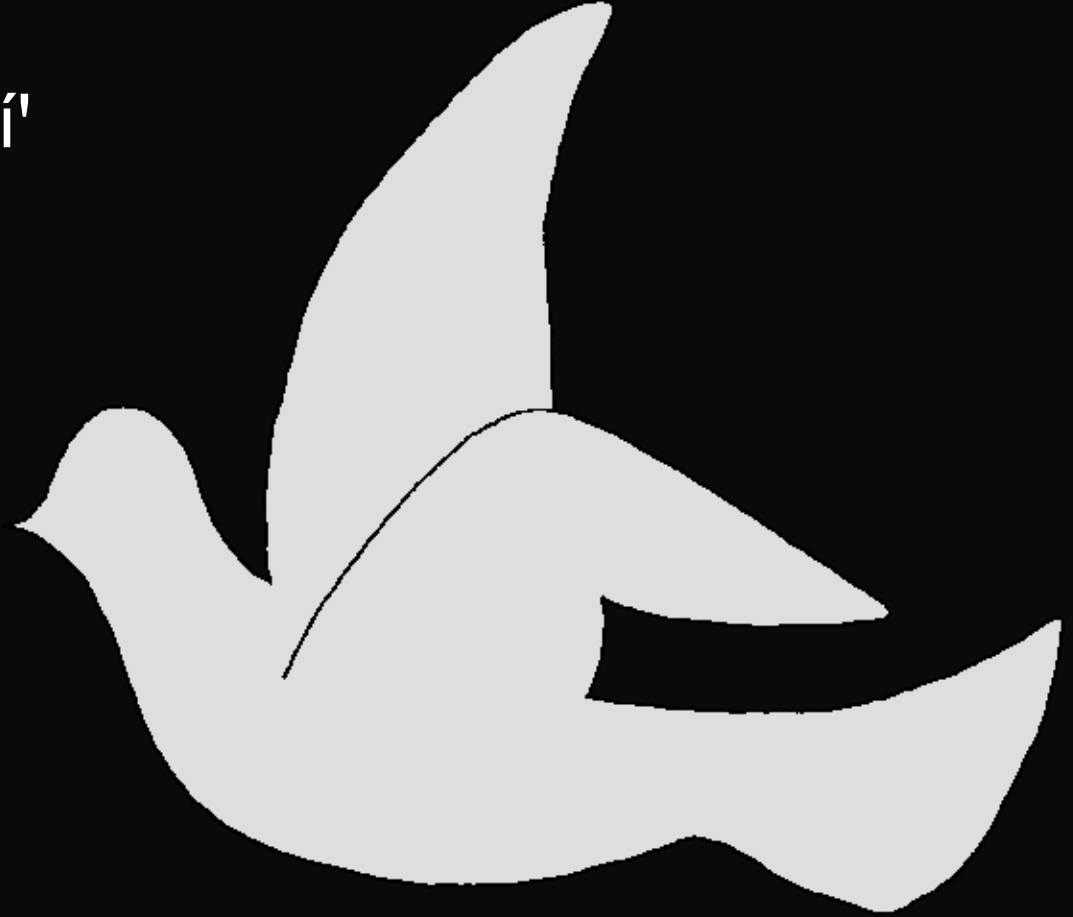
# Génesis 1



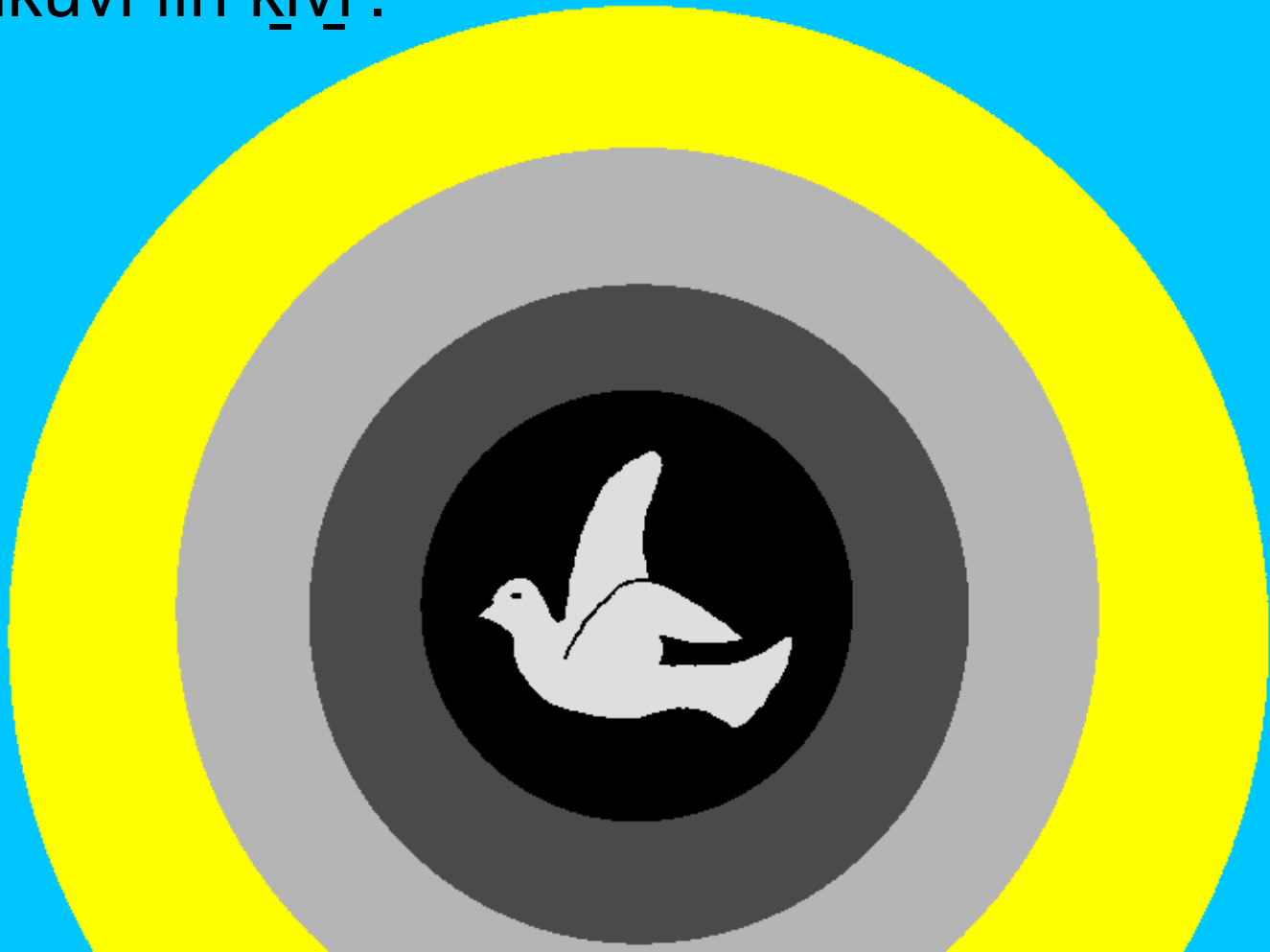
Tiempú' xí'nañú'ún ne  
ntiá'an kikoo ñivĩ jee nsa'á  
Ndiosí' súkún jín ñivĩ.



Jee ntu kútúní' ná íyó-o jee  
íyó sain-í. Jee ñu<sub>u</sub>neen'  
kúvi-i jee nóníji T<sub>a</sub>ch<sub>i</sub>' Íí'  
Ndiosí' nu<sub>u</sub>n' nute.



Jee nkachi' Ndiosí': “¡Kikoo ñu'un'!” Jee ñakoo ñu'un'.  
Jee nsikúnání Ndiosí' ñu'un' vá “nuví”, jee ñuneen' vá  
nsikúnání re' “yakuáá”. Jee nini kuíí jee nkajié'é ìn  
yakuáá' n̄n, jee nkunijin' jee nkijié'é ìn nuví n̄n, jee  
su'va nkuvì ìn kivi'.



Jee kuíre nkachi' Ndiosí': "Koo ya kunasi' nuun' ñiví ma'ñú rá nute ya sa'á sñn-í rá nute." Jee nsikúnání Ndiosí' maa "súkún" yata' ñiví. Jee nini kuí jee nkajié'é ñn yakuáá' ññn, jee nkunijin' jee nkijié'é ñn nuví ññn, jee su'va nkuvi kiví' uví'.



Jee nkachi' Ndiosí': "Nutútú rá nute íyó chiji súkún  
métú'ún nuyun' ni jee natuvi ñu'un íchí." Jee nkuvi su'va.  
Jee nsikúnání Ndiosí' "ñu'un" nuyun' íchí vá. Jee  
nsikúnání re' "nteñú'ún" nuyun' nnutútú rá nute. Jee nini'  
Ndiosí' ya va'a ví-i.



Jee kuíre nkachi' Ndiosí': "Sta'ví' nuun' ñu'ún ntáká  
nuun' yava', rá yuku' ya koo nikin, jín rá yutun ya ku'va  
ya koo nikin áxí titi ini'-i. Jee ta ñin ku'va  
sánikuá' tata' ku'va maáa."  
Jee nkuvi su'va. Jee nini kuíí  
jee nkajíé'é ñin yakuáá' ññin,  
jee nkunijin' jee nkijíé'é

ñin nuví ññin, jee su'va nkuvi  
kivi' uní'.



Jee nsá'á Ndiosí' ni núv'í' rá ñu'un' ká'nú:  
ñu'un' ká'nú ka' sáva kuneí-i ṭuun'-u  
nuv'í, jín ñu'un' ṣuchí ka' sáva  
kuneí-i ṭuun'-u yakuáá'. Jee  
suni nsá'á re' rá tiuun'. Jee  
nini kuíí jee nkajíé'é ñn  
yakuáá' ññn, jee  
nkunijin' jee nkijié'é  
ñn nuv'í ññn, jee  
su'va nkuv'í ḳiv̄t'  
kú'mí'.



Jee kuíre nkachi' Ndiosí':  
“Koo kue'e' rá kiti tékú' nuun'  
nute. Jee koo ntáká nuun' rá  
kiti chúchíyo' ya jikó rátí'  
súkún nuun' ñiví.” Jee  
nini kuíí jee nkajié'é ñn  
yakuáá' ññn, jee nkunijin'  
jee nkijié'é ñn nuví ññn, jee  
su'va nkuvi kiví' ú'ún'.



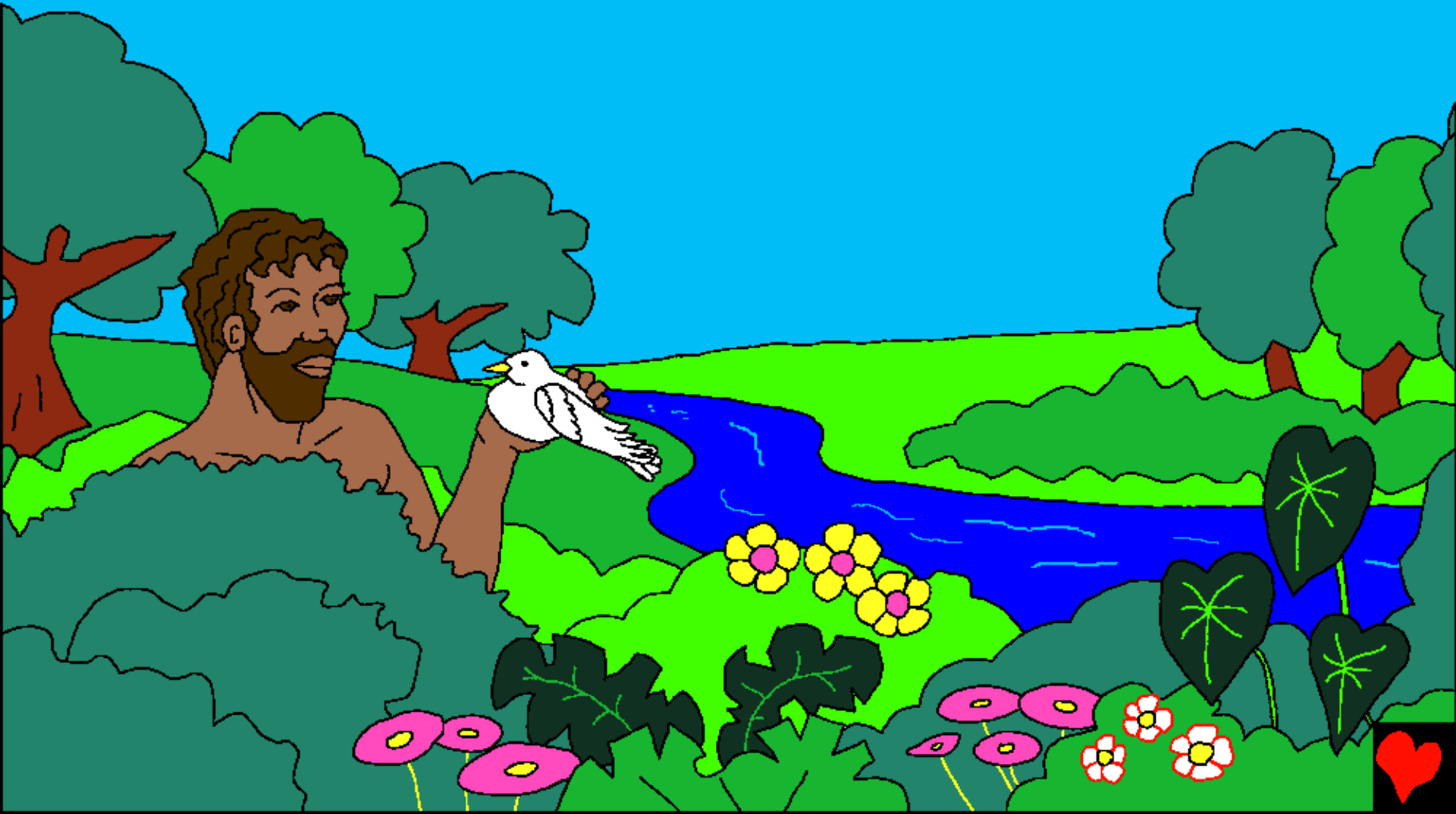
Jee nkachi' Ndiosí': "Koo rá kitì tékú': rá s̄an̄a', rá kitì lí'í  
ȳa rá siú'un r̄aa maár̄aa nuun' ñu'ún, jín rá kitì yúkú.  
Ta'vi' ta ìn s̄anikūa' tata' kúvi maár̄aa." Jee nkuvi su'va.



Jee nkachi' Ndiosí': "Sa'á-ó ñivi ya koo ráa sánikua' íyó-ó, ya naku ráa ini'-ó. Sa'á-ó ya kunei ráa koso' ráa nuun' rá tiaká íyó nuun' nteñú'ún, jín nuun' rá kití ya jíkó rátí' súkún, jín nuun' ntáká nuun' rá kití, jín nuun' ñí' ñí'ví, jín nuun' ñí' rá kití lí'í ya síú'un maáa nuun' ñu'ún." Jee nini' Ndiosí' ñí' ya nsa'á re', jee va'a ví'í íyó. Jee nini kuí' jee nkajíé'é ñn yakuáá' ññn, jee nkunijin' jee nkijíé'é ñn nuví ññn, jee su'va nkuvi kivi' íñú'.



Jee Ito'o'-ó Ndiosí' ñanaḡa re' ñivi vá nuḡn' ñu'ún nuḡn'  
vii' víí íyó ya káá nuḡn' ñu'ún naní Edén, sáva satíñú-u  
nuḡn' ñu'ún vá jee kumí-i vá.



Jee ntatúní' Ito'o'-ó  
Ndiosí' nuun' ñivi vá  
jee nkachi' re': “Kuvi  
kaji' nú rá vixí' ntáká rá  
yutun nuun' ñu'ún. Soo  
koto yájí' nú ya vixí'  
yutun ya sá'a-a ya kuni'  
ñivi ya vá'a jín ya  
nivá'a. Sáa kaji' nú  
maa jee máa naá' nijia  
ya kuvi' nú”, nkachi' re'  
nuun' ñivi vá.



Jee nsikúnání ñiví vá s<sub>u</sub>ví ntáká  
rá s<sub>a</sub>ná' jín rá kití ch<sub>u</sub>chíyo' íyó  
súkún jín ntáká rá kití yúkú. Soo  
ntu nání'in' ñiví vá ñin y<sub>a</sub> nuún  
íyó jín-i y<sub>a</sub> chineí maa.



Jee Ito'o'-ó Ndiosí' nsikúsú' naan' re' ñiví vá. Jee ni kxí' ñiví vá ntava' re' ñin yiki íká'-a. Jee nxinákóko re' ika'-a. Jee jin yiki íká' ya ntava' Ito'o'-ó Ndiosí' ika' ñiví vá jee nsa'á re' ñin ña'an, jee ñanaka re' ña nuun' ñiví vá.



Saáva xinóo t̄e t̄átá' r̄e' jín náná' r̄e'  
jee kutayú r̄e' jín ñasíř̄ r̄e', jee ìn ni kuvi  
núvı' r̄áa kuéntá' íyó ìn yikikúñu ni.



'Chi nā ka' vá ñúnúun' ka' Ndiosí' ñiví  
ñiví, saáva njia'a re' Se'ya métú'ún re'  
nkiji-i, sáva ntaká rá ñiví ya kúneí ini'  
ráa maa, jee nsá' kinaan' ráa, chisa'  
kuteku' ráa ññnkání jín re'.



### Romanos 3:23

Chi ntáká ñiví nsa'á raa kuachi jee saáva kújíká raa ntu kénta kinoo naa' raa nuun' Ndiosí' ya vii' kúñá'nú re'.

### Romanos 6:23

Chi ya'vi ya ní'ín' ñiví jie'e' kuachi raa kúvi ya naan' raa kuéntá' jí'í' raa nuun' Ndiosí', soo ta'vi' ya síkúta'vi' Ndiosí' ví ya kuteku'-ó jín re' ññnkání jie'e' yí'í'-ó nuun' Ito'o'-ó Cristo Jesús.

### Hebreos 9:27

Jee sukuán kuéntá' kuá' saá íyó vaji ya ní'ni kúvi' rá ñiví ñin ni íchí, jee kuíre suni kiji tiñu ya ke'ne' Ndiosí' kuachi.



## Efesios 2:8,9

Chi j̄ie'e' ya íyó máni' ini' Ndiosí' né'ya re' ráno'ó jee n̄atava' re' ráno'ó n̄un' kuachi rán ns̄ikáku re' ráno'ó j̄ie'e' ya kúneí ini' rán Cristo, sú ntu íyó n̄in' rán maa. Soo nsú ráno'ó sá'a maa, chisa' kúvi-i ta'vi' ns̄ikúta'vi' Ndiosí' n̄un' rán. Jee nsú j̄ie'e' tiñu vá'a sá'a-ó ví ya ns̄ikáku re' yó n̄un' kuachi-ó, jee saáva ni ñn-ó nkúvi ka'an' téyfi-ó ya kúvi sikáku-ó maáo n̄un' kuachi-ó.

## Romanos 10:9,10

Chi retú jiá'ayu'ú nú jín yu'ú nú ya Jesús kúvi Ito'o' nú, jín retú ne ánima' nú kúneí ini' nú ya Ndiosí' nx̄ináteku' re' maa jee nx̄inákóo re' maa n̄atava' re' maa nteñu rá n̄iyi, saájee natava' Ndiosí' no'ó n̄un' kuachi nú sikáku re' nó. Chi jín ánima'-ó kúneí ini'-ó Jesús sáva siíyo Ndiosí' kuachi-ó jee kinoo naa'-ó n̄un' re', jee jín yu'ú-ó jiá'ayu'ú-ó ya Ito'o'-ó ví Jesús sáva natava' Ndiosí' yó n̄un' kuachi-ó nanitá'ví'-ó.



## Juan 3:16,17

'Chi nā ka' vá ñúnúun' ka' Ndiosí' ñiví ñiví, saáva njia'a re'  
Se'ya métú'un re' nkiji-i, sáva ntaká rá ñiví ya kúneí ini' raa  
maa, jee nsá' kinaan' raa, chisa' kuteku' raa ññnkání jín  
re'. Chi nsá' ntají Ndiosí' Se'ya re' ini' ñiví ya'á sáva sijíta  
re' rá ñiví ñiví, chisa' ntají re' Se'ya re' sáva sa'á re' ya  
sikáku Se'ya re' raa sáva ntu sjíta re' raa jie'e' kuachi raa.

## 1 Juan 5:11-13

Jee tu'un naa' jiá'a re' ví ya'á: ya ntaji Ndiosí' ya kuteku'-ó  
ññnkání jín re'. Jee ní'in' ñiví kuteku' raa jín re' jie'e' yí'í raa  
na'á Se'ya re'. Jee ñiví ya íyó jín Se'ya Ndiosí' jee tékú'-u  
jín re'. Jee ñiví ya ntuví íyó jín Se'ya re' jee ntu tékú'-u jín  
re'. Rá tu'un ya'á ntee ni' nuun' ráno'ó ya kúneí ini' rán  
Se'ya Ndiosí' sáva kuká'nú naa' ini' rán ya ya tékú' rán  
ññnkání jín re'.



# Génesis 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies, Tammy S.

Mixtec, Southwestern Tlaxiaco Bible (meh) © 2022,  
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3443/GEN.1.MEH>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

